Collaboratori e consulenti 2026

Nome e cognome	Tipo	Oggetto	Compenso lordo	Periodo	Provvedimento
Elisabetta Mauroni	Lettera d'incarico	Tutorato per le classi di laboratorio di scrittura (fase 1)	1000 €	26/01/2026-26/04/2026	Prot. 12 del 7/01/2026
Pasini Elena	Lettera d'incarico	Tutorato per le classi di laboratorio di metodologia (fase 1)	1000 €	26/01/2026-26/04/2026	Prot. 13 del 7/01/2026
Cicchitti Daniel	Cococo	Tutorato per le classi di laboratorio di teoria della traduzione (fase 1)	1000 €	26/01/2026-26/04/2026	Prot. 29 del 12/01/2026

Nome e cognome	Tipo	Oggetto	Compenso lordo	Periodo	Provvedimento
Di Canito Alessadra	Contratto di cessione di diritto d'autore	Realizzazione, cede e vende al Consorzio, che accetta, la proprietà di: - un testo scritto destinato alla lettura, suddiviso in 3 Unità didattiche, composte ciascuna da un minimo di 2500 a un massimo di 4000 caratteri spazi inclusi. Il testo scritto dovrà essere consegnato comprensivo di Titolo, Glossario, Presentazione, Indice, Bibliografia ed eventuali materiali di supporto (immagini, schede di approfondimento, ecc). L'Autore fornirà - oltre al testo in lingua italiana- anche la traduzione in inglese; - un testo per una video-lezione di circa 10.000 battute spazi inclusi (d'ora in avanti il testo video). Entrambi i testi avranno come titolo: contenuti di "Biologia"; L'Autore registrerà la video-lezione secondo le indicazioni fornite dal Consorzio ICoN	2500 €	22/01/2026-30/06/2026	Prot. 58 del 20/01/2026

Nome e cognome	Tipo	Oggetto	Compenso lordo	Periodo	Provvedimento
Caboara Massimo	Contratto di cessione di diritto d'autore	Realizzazione, cede e vende al Consorzio, che accetta, la proprietà di: - un testo scritto destinato alla lettura, suddiviso in 3 Unità didattiche, composte ciascuna da un minimo di 2500 a un massimo di 4000 caratteri spazi inclusi. Il testo scritto dovrà essere consegnato comprensivo di Titolo, Glossario, Presentazione, Indice, Bibliografia ed eventuali materiali di supporto (immagini, schede di approfondimento, ecc). L'Autore fornirà - oltre al testo in lingua italiana- anche la traduzione in inglese; - un testo per una video-lezione di circa 10.000 battute spazi inclusi (d'ora in avanti il testo video). Entrambi i testi avranno come titolo: contenuti di "Matematica"; L'Autore registrerà la video-lezione secondo le indicazioni fornite dal Consorzio ICoN	2500 €	23/01/2026-30/06/2026	Prot. 58 del 20/01/2026

Nome e cognome	Tipo	Oggetto	Compenso lordo	Periodo	Provvedimento
Stivella Giovanni	Contratto di cessione di diritto d'autore	Realizzazione, cede e vende al Consorzio, che accetta, la proprietà di: - un testo scritto destinato alla lettura, suddiviso in 3 Unità didattiche, composte ciascuna da un minimo di 2500 a un massimo di 4000 caratteri spazi inclusi. Il testo scritto dovrà essere consegnato comprensivo di Titolo, Glossario, Presentazione, Indice, Bibliografia ed eventuali materiali di supporto (immagini, schede di approfondimento, ecc). L'Autore fornirà - oltre al testo in lingua italiana- anche la traduzione in inglese; - un testo per una video-lezione di circa 10.000 battute spazi inclusi (d'ora in avanti il testo video). Entrambi i testi avranno come titolo: contenuti di "Statistica"; L'Autore registrerà la video-lezione secondo le indicazioni fornite dal Consorzio ICoN	2500 €	26/01/2026-30/06/2026	Prot. 58 del 20/01/2026

Nome e cognome	Tipo	Oggetto	Compenso lordo	Periodo	Provvedimento
Achilli Simona	Contratto di cessione di diritto d'autore	Realizzazione, cede e vende al Consorzio, che accetta, la proprietà di: - un testo scritto destinato alla lettura, suddiviso in 3 Unità didattiche, composte ciascuna da un minimo di 2500 a un massimo di 4000 caratteri spazi inclusi. Il testo scritto dovrà essere consegnato comprensivo di Titolo, Glossario, Presentazione, Indice, Bibliografia ed eventuali materiali di supporto (immagini, schede di approfondimento, ecc). L'Autore fornirà - oltre al testo in lingua italiana- anche la traduzione in inglese; - un testo per una video-lezione di circa 10.000 battute spazi inclusi (d'ora in avanti il testo video). Entrambi i testi avranno come titolo: contenuti di " Fisica"; L'Autore registrerà la video-lezione secondo le indicazioni fornite dal Consorzio ICoN	2500 €	02/02/2026-30/06/2026	Prot. 58 del 20/01/2026

Nome e cognome	Tipo	Oggetto	Compenso lordo	Periodo	Provvedimento
Pierigè Michele	Contratto di cessione di diritto d'autore	Realizzazione, cede e vende al Consorzio, che accetta, la proprietà di: - un testo scritto destinato alla lettura, suddiviso in 3 Unità didattiche, composte ciascuna da un minimo di 2500 a un massimo di 4000 caratteri spazi inclusi. Il testo scritto dovrà essere consegnato comprensivo di Titolo, Glossario, Presentazione, Indice, Bibliografia ed eventuali materiali di supporto (immagini, schede di approfondimento, ecc). L'Autore fornirà - oltre al testo in lingua italiana- anche la traduzione in inglese; - un testo per una video-lezione di circa 10.000 battute spazi inclusi (d'ora in avanti il testo video). Entrambi i testi avranno come titolo: contenuti di " Chimica"; L'Autore registrerà la video-lezione secondo le indicazioni fornite dal Consorzio ICoN	2500 €	05/02/2026-30/06/2026	Prot. 58 del 20/01/2026
Clarizia Guglielmo	Contratto di cessione di diritto d'autore	Redazione di testi input su specifici argomenti individuati dall'Autore stesso, segnalando il lessico specifico e le relative definizioni; stesura del sillabo, in collaborazione, per il corso di italiano della "Medicina"	1000 €	12/02/2026-15/03/2026	Prot. 58 del 20/01/2026

Nome e cognome	Tipo	Oggetto	Compenso lordo	Periodo	Provvedimento
Zaccarelli Valentina	Contratto di cessione di diritto d'autore	Revisione di testi input la scrittura, in collaborazione, delle voci del sillabo per il corso di italiano della “Medicina”	1000 €	16/02/2026-15/03/2026	Prot. 58 del 20/01/2026
Sarcoli Maurizio	Contratto di cessione di diritto d'autore	Realizzazione di un set di 180 attività didattiche (d’ora in poi Attività didattiche), ed eventuali schede di approfondimento grammaticale e lessicale, relative al corso di italiano settoriale della medicina e al corso di italiano settoriale dell’economia	4000 €	19/02/2026-30/06/2026	Prot. 58 del 20/01/2026
Sarcoli Francesca	Contratto di cessione di diritto d'autore	Realizzazione di un set di 180 attività didattiche (d’ora in poi Attività didattiche), ed eventuali schede di approfondimento grammaticale e lessicale, relative al corso di italiano settoriale della medicina e al corso di italiano settoriale dell’economia	4000 €	23/02/2026-30/06/2026	Prot. 58 del 20/01/2026

Nome e cognome	Tipo	Oggetto	Compenso lordo	Periodo	Provvedimento
Arduini Beatrice	Contratto di cessione di diritto d'autore	Incarico di realizzazione di un testo scritto e una registrazione di un video, nello specifico: il testo scritto sarà composto dai 3.000 ai 5.000 caratteri spazi inclusi, per una durata massima del video di 5 minuti circa, mentre il video dovrà avere una durata di 5 minuti circa. Il tema affrontato nel testo scritto e nel video dovrà essere relativo alla parola chiave: “Nobiltà”. Il testo scritto e il video dovranno essere realizzati in conformità alla Guida per gli autori	130 €	26/01/2026-29/01/2026	Prot. 65 del 26/1/2026

Nome e cognome	Tipo	Oggetto	Compenso lordo	Periodo	Provvedimento
de Merich Stefano	Cococo	Gestione piattaforma formazione linguistica e ICoN e attività redazionale per contenuti progetto Internazionalizzazione". La prestazione avrà le seguenti caratteristiche: - gestire e mantenere le piattaforme didattiche di base Moodle legate alla formazione linguistica (corsi di italiano e corsi Universo Italia-Europa) - provvedere all'attivazione/ disattivazione delle licenze dei corsi di lingua, dei corsi Universo Italia e dei corsi di formazione per Università, enti formativi e privati che ne fanno richiesta e rilasciare eventuali attestati agli studenti; - provvedere all'aggiornamento dei contenuti dei corsi già menzionati, secondo le indicazioni del Consorzio; - per il progetto Internazionalizzazione, sviluppare l'ambiente didattico Moodle che ospiterà i contenuti prodotti, in collaborazione con il settore tecnico; digitalizzare i contenuti prodotti dagli Autori, verificarne il funzionamento	15.400 €	02/02/2026-31/12/2026	Prot. 66 del 26/1/2026

Nome e cognome	Tipo	Oggetto	Compenso lordo	Periodo	Provvedimento
Tamani Chiara	Cococo	Gestione delle attività di comunicazione del Consorzio, con particolare riferimento alla disseminazione del progetto Internazionalizzazione". La prestazione avrà le seguenti caratteristiche: - realizzare contenuti e campagne specifiche sui profili social del Consorzio; - realizzare contenuti (testi, immagini, interviste, ecc) per i siti web del Consorzio; - realizzare campagne a pagamento per promuovere on line le attività del Consorzio; - tenere comunicazioni costanti con il pubblico iscritto e con potenziali ulteriori utenti attraverso mailing list; - organizzare e gestire Open day, open webinar per promuovere in particolare il corso di laurea; - organizzare contatti e incontri con i responsabili comunicazione di partner nazionali internazionali del Consorzio. - ideare e realizzare attività specifiche di disseminazione, tramite articoli, report, interviste sia sui siti del Consorzio che sui profili web, per il progetto Internazionalizzazione	17.600 €	02/02/2026-31/12/2026	Prot. 66 del 26/1/2026

Nome e cognome	Tipo	Oggetto	Compenso lordo	Periodo	Provvedimento
Chiara Mandosso	Lettera d'incarico	Tutorato asincrono per il corso di formazione on line La Lingua italiana di oggi nella didattica dell'italiano a stranieri per i docenti dell'ente ICI La Plata	700 €	11/02/2026-18/03/2026	Prot. 81 del 28/01/2026
Bartelloni Alessio Luca	Contratto di cessione di diritto d'autore	Incarico di realizzazione di un testo scritto e una registrazione di un video, nello specifico: il testo scritto sarà composto dai 3.000 ai 5.000 caratteri spazi inclusi, per una durata massima del video di 5 minuti circa, mentre il video dovrà avere una durata di 5 minuti circa. Il tema affrontato nel testo scritto e nel video dovrà essere relativo alla parola chiave: "Bombarda". Il testo scritto e il video dovranno essere realizzati in conformità alla Guida per gli autori	130 €	29/01/2026-12/02/2026	Prot. 85 del 29/01/2026
Infortugno Marco	Contratto per prestazione occasionale	Assistenza sviluppo piattaforma per il progetto "Per l'internazionalizzazione del sistema universitario: lingua e discipline tecnico-scientifiche in ambiente digitale", cofinanziato dal Ministero dell'Università e della Ricerca (Direzione Generale dell'Internazionalizzazione e della Comunicazione) con nota prot. 12398 del 29.08.202	1000 €	05/03/2026-30/04/2026	Prot. 123 del 19/02/2026

Nome e cognome	Tipo	Oggetto	Compenso lordo	Periodo	Provvedimento
Vassallo Paolo	Cococo	Attività di redazione di contenuti didattici e di redazione tecnica per il progetto Internazionalizzazione	5000 €	02/03/2026-31/07/2026	Prot. 124 del 20/02/2026
Grazioli Elena	Contratto di cessione di diritto d'autore	Incarico di realizzazione di un testo scritto e una registrazione di un video, nello specifico: il testo scritto sarà composto dai 3.000 ai 5.000 caratteri spazi inclusi, per una durata massima del video di 5 minuti circa, mentre il video dovrà avere una durata di 5 minuti circa. Il tema affrontato nel testo scritto e nel video dovrà essere relativo alla parola chiave: “Memoria”. Il testo scritto e il video dovranno essere realizzati in conformità alla Guida per gli autori	130 €	23/02/2026-12/03/2026	Prot. 129 del 23/02/2026

Nome e cognome	Tipo	Oggetto	Compenso lordo	Periodo	Provvedimento
Mandosso Chiara	Lettera d'incarico	Tutorato per studenti di classi di Linguistica italiana e storia della Lingua/Lingua e letteratura latina del II semestre del I anno del Corso di laurea in Lingua e Cultura italiana per stranieri. Attività di assistenza didattica all'autoapprendimento per gli studenti iscritti ai semestri successivial primo. Terzo membro nella Commissione di docenti per l'esame di glottologia e linguistica. Terzo membro nella Commissione di docenti per l'esame di linguistica italiana, didattica della lingua italiana e storia della lingua,approfondimenti	2000 €	09/03/2026-31/07/2026	Prot. 138 del 03/03/2026
Mancini Chiara	Cococo	Tutorato – secondo le linee guida approvate dal Consorzio - per studenti di classi di Storia contemporanea e Letteratura italiana del I semestre del I anno del corso di laurea in Lingua e Cultura italiana per stranieri	1500 €	01/04/2026-30/06/2026	Prot. 187 del 26/03/2026
D'Anna Sabina	Lettera d'incarico	Gestione comunicazioni social e degli eventi del Consorzio	4998 €	15/04/2026-30/09/2026	Prot. 202 del 13/04/2026
Grasso Arianna	Lettera d'incarico	Docenza per la II fase del Master in Traduzione per il dominio di " Diritto" e di "Professione e tecnologia della traduzione" – edizione 2026	6000 €	27/04/2026-31/12/2026	Prot. 209 del 15/04/2026

Nome e cognome	Tipo	Oggetto	Compenso lordo	Periodo	Provvedimento
Pasini Elena	Lettera d'incarico	Docenza per la II fase del Master in Traduzione per il dominio di “Professione e tecnologia della traduzione” e “Informatica e localizzazione” – edizione 2026	3200 €	27/04/2026-31/12/2026	Prot. 209 del 15/04/2026
Tirabassi Sara	Lettera d'incarico	Docenza per la II fase del Master in Traduzione per il dominio di “Biomedicina”, “Tecnologia” e di “Ambiente ed Energia” – edizione 2026	8100 €	27/04/2026-31/12/2026	Prot. 209 del 15/04/2026
Di Legami Antonio Hans	Contratto prestazione occasionale	Attività di docenza per la revisione finale e la discussione della tesi di laurea dello studente Maurizio Sciarrone appartenente al Corso di Laurea in Lingua e cultura italiana per stranieri erogato dal Consorzio ICoN per conto delle Università socie	300 €	08/05/2026-22/05/2026	Prot. 210 del 15/4/2026
Lanzoni Chiara	Contratto prestazione occasionale	Attività di docenza per la revisione finale e la discussione della tesi di laurea della studentessa Nagy Judit appartenente al Corso di Laurea in Lingua e cultura italiana per stranieri erogato dal Consorzio ICoN per conto delle Università socie	300 €	08/05/2026-22/05/2026	Prot. 210 del 15/4/2026

Nome e cognome	Tipo	Oggetto	Compenso lordo	Periodo	Provvedimento
Mandosso Chiara	Lettera d'incarico	Attività di docenza per la revisione finale e la discussione della tesi di laurea dello studente Matteus Oliveira Sousa appartenente al Corso di Laurea in Lingua e cultura italiana per stranieri erogato dal Consorzio ICoN per conto delle Università socie	300 €	08/05/2026-22/05/2026	Prot. 210 del 15/4/2026
Zampetta Silvia	Contratto prestazione occasionale	Attività di docenza per la revisione finale e la discussione della tesi di laurea della studentessa Paola Vercellotti appartenente al Corso di Laurea in Lingua e cultura italiana per stranieri erogato dal Consorzio ICoN per conto delle Università socie	300 €	08/05/2026-22/05/2026	Prot. 210 del 15/4/2026
Infortugno Marco	Contratto per prestazione occasionale	Assistenza sviluppo piattaforma per il progetto “Per l’internazionalizzazione del sistema universitario: lingua e discipline tecnico-scientifiche in ambiente digitale”, cofinanziato dal Ministero dell’Università e della Ricerca (Direzione Generale dell’Internazionalizzazione e della Comunicazione) con nota prot. 12398 del 29.08.2025.	1500 €	11/05/2026-31/07/2026	Prot. 248 del 5/5/2026

Nome e cognome	Tipo	Oggetto	Compenso lordo	Periodo	Provvedimento
Rasori Luca	Lettera d'incarico	Docenza in modalità asincrona per due classi del corso A1 per studenti indicati dall'Associazione Trentini nel mondo, prima parte. Docenza per 10 aule sincrone interclasse	3700 €	09/06/2026-09/11/2026	Prot. 287 del 26/5/2026
Vassallo Paolo	Cococo	Proroga contratto di collaborazione coordinata e continuativa con incarico:Attività di redazione di contenuti didattici e di redazione tecnica per il progetto Internazionalizzazione	2000 €	01/08/2026-31/10/2026	Prot. 358 del 10/07/2026
Samuela Di Schiavi	Cococo	Tutorato – secondo le linee guida approvate dal Consorzio - per studenti delle classi di: IC-0433/Letteratura italiana parte A per studenti del I semestre del I anno IC-0504/Letteratura italiana cont. e critica letteraria e letterature comparate per studenti del I semestre del II anno del Corso di laurea in Lingua e Cultura italiana per stranieri	1500 €	08/09/2026-31/01/2027	Prot. 393 del 27/7/2026

Nome e cognome	Tipo	Oggetto	Compenso lordo	Periodo	Provvedimento
Mancini Chiara	Cococo	Tutorato – secondo le linee guida approvate dal Consorzio - per studenti delle classi di: IC-0434/Storia medievale e moderna per studenti del I semestre del I anno IC-0435/Geografia per studenti del I semestre del I anno IC-0505/Storia contemporanea parte B per studenti del I semestre del II anno del Corso di laurea in Lingua e Cultura italiana per stranieri	2000 €	28/09/2026-31/01/2027	Prot. 393 del 27/7/2026

Nome e cognome	Tipo	Oggetto	Compenso lordo	Periodo	Provvedimento
Mandosso Chiara	Lettera d'incarico	Tutorato – secondo le linee guida approvate dal Consorzio - per studenti delle classi di: IC-0432/Linguistica italiana e storia della Lingua per studenti del I semestre del I anno IC-0502/Linguistica italiana e storia della lingua 2 parte A per studenti del I semestre del II anno IC-0503/Glottologia e linguistica 2 per studenti del I semestre del II anno del Corso di laurea in Lingua e Cultura italiana per stranieri. Attività di assistenza didattica all'autoapprendimento per gli studenti iscritti ai semestri successivi al primo. Terzo membro nella Commissione di docenti per l'esame di glottologia e linguistica. Terzo membro nella Commissione di docenti per l'esame di linguistica italiana, didattica della lingua italiana e storia della lingua, approfondimenti linguistici	2620 €	08/09/2026-28/02/2027	Prot. 393 del 27/7/2026

Nome e cognome	Tipo	Oggetto	Compenso lordo	Periodo	Provvedimento
Sarcoli Francesca	Contratto di cessione di diritto d'autore	Realizzazione di un set di 215 attività didattiche (d'ora in poi Attività didattiche), ed eventuali schede di approfondimento grammaticale e lessicale, relative ai testi disciplinari e ai test di fine percorso di italiano settoriale di chimica, biologia, fisica, statistica e matematica	4000 €	03/08/2026-31/01/2027	Prot. 58 del 20/1/2026
Sarcoli Maurizio	Contratto di cessione di diritto d'autore	Realizzazione di un set di 215 attività didattiche (d'ora in poi Attività didattiche), ed eventuali schede di approfondimento grammaticale e lessicale, relative ai testi disciplinari e ai test di fine percorso di italiano settoriale di chimica, biologia, fisica, statistica e matematica	5000 €	28/07/2026-31/01/2027	Prot. 58 del 20/1/2026
Mangiati Silvia	Contratto prestazione occasionale	Terzo membro nella Commissione di docenti per l'esame di discipline dello spettacolo ed esame libero	120 €	una data compresa nei giorni dal 13 al 23 febbraio 2026 e una data compresa nei giorni dal 15 al 22 luglio 2026	Prot. 97 del 06/02/2026
Di Schiavi Samuela	Contratto prestazione occasionale	Terzo membro nella Commissione di docenti per l'esame di Critica letteraria e Letterature comparate	120 €	una data compresa nei giorni dal 13 al 23 febbraio 2026 e una data compresa nei giorni dal 15 al 22 luglio 2026	Prot. 97 del 06/02/2026

Nome e cognome	Tipo	Oggetto	Compenso lordo	Periodo	Provvedimento
Caboara Massimo	Cococo	Componente del Comitato Scientifico per la seconda fase del progetto “Per l’internazionalizzazione del sistema universitario: lingua e discipline tecnico-scientifiche in ambiente digitale”	1000 €	03/08/2026-31/10/2027	Prot. 411 del 20/10/2025
Martari Yahis	Cococo	Componente del Comitato Scientifico per la seconda fase del progetto “Per l’internazionalizzazione del sistema universitario: lingua e discipline tecnico-scientifiche in ambiente digitale”	1000 €	03/08/2026-31/10/2027	Prot. 411 del 20/10/2025
Galati Gabriele	Contratto prestazione occasionale	Docenza per un webinar di 3 ore articolato in due parti distinte (una teorica e una pratica), in collaborazione con il prof. Hellmut Riediger sull’argomento: “Uso consapevole di MT e LMM nelle professionali linguistiche”	150 €	17/09/2026-17/09/2026	Prot. 422 del 4/8/2026
Grasso Arianna	Lettera d'incarico	Autore di un webinar sull'argomento: Laboratorio interdisciplinare propedeutico alla tesi	200 €	18/09/2026-18/09/2026	Prot. 422 del 4/8/2026

Nome e cognome	Tipo	Oggetto	Compenso lordo	Periodo	Provvedimento
Hellmut Riediger	Contratto prestazione occasionale	Docenza per un webinar di 3 ore articolato in due parti distinte (una teorica e una pratica), in collaborazione con il prof. Gabriele Galati sull'argomento: "Uso consapevole di MT e LMM nelle professionali linguistiche"	150 €	17/09/2026-17/09/2026	Prot. 422 del 4/8/2026
Infortugno Marco	Cococo	Assistenza sviluppo piattaforma per il progetto "Per l'internazionalizzazione del sistema universitario: lingua e discipline tecnico-scientifiche in ambiente digitale", cofinanziato dal Ministero dell'Università e della Ricerca (Direzione Generale dell'Internazionalizzazione e della Comunicazione) con nota prot. 12398 del 29/08/2025	2000 €	01/09/2026-31/12/2026	Prot. 426 del 6/8/2026